

.ngéngé (N : 7/8 = di.ngéngé / mà.ngéngé) {Bg}

◆ rougeole

∞ Pour la rougeole, clairement identifiable par sa clinique et son caractère épidémique, le concept aka .ngéngé, désigne aussi bien la maladie proprement dite, que les diverses pathologies infectieuses associées au décours de la maladie, ainsi que, en queue d'épidémie, diverses affections fébriles, notamment palustres, avec ou sans affection ORL ou dermatologique associée.

• bóá diè kà-bóá-di.ngéngé-bôné bóá bôsá bà.tò nà-bè.kètè nà-gbó

// la₉÷cette=elle + / (I)-est÷S / seulement † la₉÷celle de | la₇÷rougeole | la₉÷cette-vers ici # { la₉÷cette=elle + / (R)-a pris÷A / les₂÷gens / avec † les₆÷corps / avec † complètement }# // (EM .ngéngéA 3)

«Cette maladie c'est seulement la rougeole qui prend les gens sur tout le corps»

• à kònákáné dī .ngéngé-dī nà-tété-nê, mbé díśò-dá.nzò nà-bévá nà-bò.kònò-bóá-dī .ngéngé

// (le₁÷)ce=il + / (A)-a déjà beaucoup souffert de÷S / la₇÷rougeole | la₅÷cette-ici / avec † (l'₅₀÷)auparavant + / (le₅₀÷)ce vers ici + / ≈VA // c'est comme = l'₇÷œil | le₇÷ce-même / avec † (la₅₀÷)souffrance / avec † la₉÷maladie | la₉÷celle de | la₇÷rougeole + / ≈VA // (EM .ngéngé)

«Il a déjà beaucoup souffert de la rougeole auparavant et pour ses yeux c'est une affection due à la rougeole»

VAR .púmbé {Mga} ÷ = MO .ngéngé (ì/tò) "rougeole"